本報爲加屬致公堂總機關今已驅除滿虜建立民國當謀穩固共和政府爲主除禮拜日停派外皆接日呈派本埠每月收報費五毫郵寄七毫五英屬各埠美國檀香山小呂宋墨西哥等處每年英銀七元半年四元三月二元一月七毫五中國及外國今減爲同價以期傳播共和主義無論取閱暫久均仰先惠如因小費未便或托各店代認取定必陸續付上蒙賜閱請將西字住址來

大漢日報

"THE CHINESE DAILY NEWS"
PUBLISHED BY
TAI-HON YAT-BO PUBLISHING CO., LIMITED.

PHONE SEY. 7092 P. O. BOX 260
THE ONLY CHINESE DAILY PUBLISHED IN CANADA
ESTABLISHED 1906

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C. AS SECOND CLASS MATTER, TEL. ADDRESS "TAIHONBO"

VOLUME 3 NO. 319 443-445 CARRALL ST., VANCOUVER, B.C. SATURDAY, MARCH 27th. 1915 $ 7.00 PER YEAR

中華民國四年三月廿日 （新聞紙第叁卷第三百十九號） 陰歷二月十三日

本報信箱二百六十號 （禮拜六日） 號二十九零百七磨詩線喊

來稿

海外僑胞時局意見書

嗷嗷埠莫榮漢君函 國步艱難。匹夫有興亡之責。家邦禍患。黎民無逃避之途。邇者野心東鄰。種種要求。警電轟傳。切望京華而隕淚。若政府允其要求。行見列强藉口瓜分。此誠千鈞一髮。危急存亡之秋也。爲今之計。非武力相從。不能鞏固漢土。惟是民國新成。倉庫羞澀。所慮糧臺不足。難動三軍。彈子不充。奚當萬馬。若非同胞擔負。何能發動雄軍。茲者旅外華僑電飛回國。請拒絕要求。願擔捐務。鄙人閱報至此。不勝歡忭之至。萬望僑胞以救國爲懷。他日捐部到時。解金囊而恐後。庶幾軍費有備。士飽馬騰。佇覩一鼓勝之。遂爲頭等之國。榮幸何如。否則高麗印度之慘。將見目前。及至呼馬呼牛。爲奴爲隸。我輩行將身受。豈能如今之不自由尚差自由哉。嗟嗟。覆巢之下。斷無完卵之全。亡國之時。豈有獨存之日。事若至此。悔豈及乎。政預防之策。不容或緩。我同胞其速醒。

的架市興漢氏函 啓者。倭人當此歐洲風雲。乘機攫我青島。奪我膠洲。蹂躪我魯地。同胞受災。伊於何極。已屬普天共憤。今又擅擬廿一條欵要求我政府。如此無理取鬧。查其廿一條欵之中。非常殘酷。萬一順從之。定必以埃及印度覆轍矣。語云。國亡即是家亡。鄙人等棲身異域。亦國民一份子。恨不能身臨前敵。犧牲報國耳。倘政府果以武力解決。願籌助軍餉。以盡國民之義務。昨聞雲埠同胞熱心發起救亡會。力籌軍餉。以爲政府之後盾。可見人心踴躍。我大漢民國。斷不能於日人之手也。

企李市桶僑胞函 嗚呼、吾國之外侮極矣。然未有如日人嚴酷要求。亡國待我。於今爲烈之甚也。吾同胞將任其宰割。束手待斃乎。抑當奮袂而起。振臂而呼乎。爲今之計。治本難及。惟有治標之一則而已。治標之則。惟有合內外惟一心。竭全力而行貿易自由。以爲政府後盾。然其道何在。曰實行暢消土貨。不用敵國之貨是也。今日之事。係爲救亡而起。非專爲排貨而生。實乃出於慘迫呼號。吾人當竭盡其力。以制其死命。敵國之强。强於海陸軍。然其海陸軍之經濟。皆賴工商之力。以爲供給。頻年以來。海陸軍費增加巨額。以累其國民莫大之担負。近他百物昂貴。民生困憊。外觀雖整。其實勉强竭蹶支持。一經實行我志。經濟界必頓現恐慌。牽動兵力。勢所必至。今敵國之命脈。爲吾所握。縱使犧牲身家性命財產。滅此朝食。亦復奚恤焉。況所犧牲者。犧牲敵國人之利權。非犧牲吾中國人之利權。雖業此者。其初不無稍有損失。然彼之損失。必十萬倍于吾。以一當百。亦奚樂不爲。伏望各社會各界各途諸同胞。互相鼓勵。一致進行。堅持到底。不爲威屈。不爲利誘。雖刀加吾頸。鎗指吾胸。亦必曰貿易自由。此係積極

本店有唐山藥材中西雜貨並有最新信札寄售特別計平
KWONG WO CHONG CO.
P. O. Box 725 Vancouver B. C.
廣和昌披露

啓者小号新張在片打街東門牌二百五十四号專辦中西什貨麵食鷄鴨鮮菜俱各齊備貨美價廉 諸君光顧格外歡迎以圖久交是所切盼
健体人造自來血
花旗茵陳跌打藥 寄賣
金耳環生藥
火水格外平沽
電話矢舞叁弍二壹
云高華 源來棧譚舜興謹啓

YUEN LOY JAN
254 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

啓者本公司之麵粉與別不同因本公司爲最大之公司精心製造額外虔潔同用麵粉一磅所成之麵食加多別人之麵粉況且工夫易做現本公司誠恐華友尚未深信是以將麵粉辦交與大漢日報館伊路芬先生代爲分送華友各餐館先行用過始知本公司之言不謬如有光顧格外歡迎

OGILVIE'S
ROYAL HOUSEHOLD
BY SPECIAL APPOINTMENT TO HIS MAJESTY THE KING

華友注意

篤忌利威公司啟

馬車及耕園器具廣告
本公司常有送貨馬車及耕園馬車犂田機器一切大小鐵器俱全另有肥壯新馬兩隻重三千六百磅現因宜銀應用格外廉售如有華人梓里合意者祈親到面議爲禱
Vancouver Carriage & Implement CO.,
1020 Main Street VANCOUVER, B. C.
電話(矢磨)三七柒六號

詩丕亞公司

詩丕亞輪船廣告
滿提高再行
啓者自歐戰開釁以來本公司所有各輪盡爲英政府調用矣茲者海軍部已將滿提高交回照舊航駛太平洋旋唐諸君請爲留意茲將暫訂船期開列如后
由雲高華啓行
三月二十七號
五月叁拾一號
八月二號
東亞客務總司理部 司徒旄謹佈

輪船告白欄

地羅波理司總務客
H. W. Brodie
General Pass. Agent,
C. P. R.
Vancouver, B. C.

本公司各處華客司理員
云高巴 永生葉 域多利 李夢九生
二埠 新錦和 益尼公 汝昌鄭 利憤水禎 記和 舍路廣德砵崙 陳文宗 聚和梅百顯 云汝辟泰衛福 廣卡忌利雷强 廣萬源頓 点問雙寸利 加沙市麥天德 老市崙永安和 列必珠廣生 燕市阻葉富 火威林陳灼 波蘭頓王潤吾 美利慎鉄關開 雷振打見麥昌 市卜劉 欵汝進 亞布邱 三益李碌煥莊

址住信通旄徒司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C. P. R.
Vancouver, B. C.

對待主義。須始終如一。與本屆兒決最後之勝負。吾同胞其起起。

本報專電

昨日兩點三十分接本報駐北京特派員專電

外交總長陸徵祥詢問日使日置益氏何故增兵南滿山東日使直答如中政府不允日本要求所增軍隊斷不退出政府因日使答我增兵理由之崛強中日交涉問題已至無可讓步各省人心激昂亦達極点如不得已時即作最後解決云

袁總統日接內外官民電請主張抗拒日本增兵者不知凡幾否則人自為戰激成暴動難免釀成國際交涉政府非常焦灼

特別緊要

請看日使答言之強硬

▲不戰何待　▲不戰何待

北京廿六日電　是日中日兩國代表繼續會議。中政府詢問日使日署益氏　前者曾以正式質問日本派軍隊來華之意。日使答曰。此次軍隊。原為日本交代之守備隊。如中政府不允日本之要求　則原日之守備軍隊亦不退出云。同時別報　據可靠消息調查。現在日本軍隊駐屯中國及京麗　共有八個師團云。同日電　是日兩國交涉問題。有南滿洲關於日本採鑛權　其間九所地方。已在討論進行中云。

中國內地之排日熱

倫敦同日電。接上海路透訪員消息。滬間華人組織抵制日貨團。遍貼檄文。當一致排斥日貨。警官已將街上檄文撕去。紛傳各省排日熱度。日增一日云

日本現任內閣之選舉將失敗

東京同日電。日本現任內閣總理大隈伯爵　要求人民再行選舉　其結果已漸失敗。最近中立党與占優勢。彼之地位附齊則齊勝。附楚則楚勝　倘總選舉政府失敗。現任內閣不免辭職云。

公電

歐洲列強大戰記一百九五誌

德奧兩國擒獲敵孚十九萬名 ▲紐約二十六日電。哥爾力士式通報。載本年二月內之德軍。擒獲俘虜十四萬名　其中英國軍官八名。下士卒三百五十名。法國軍官五十名。下士卒五千名。俄國大將軍十一名。將校數百名。下士卒十三萬五千名。

奧軍退出保久溫拿省 ▲俄京仝日電。本處陸軍部接到報告。奧軍已由保久溫拿省首府柯魯域士。退出至匈牙利。俄軍與奧軍在布魯河岸。兩兵繼續大戰三日。其結果俄軍得勝利。從後追擊奧軍云。

德海軍英雄已為波臣召去 ▲倫敦同日電。地利紐士報。載海軍專門記者所論。德國潛航艇U字第二十九號沈沒後。人所敬慕之英雄海軍少尉域定金。已與該艇同墜海底。查該少尉曾率U字第九號潛航艇　擊沈英國洋艦亞布加浩古二隻。古拉西戰艦一隻。傳說彼又率該艇發魚雷轟沈學克。經彼一人喪失英海軍員二千元。因此之故　德海軍為彼陞給。即以大潛艇U字第二十九號。歸其統帶　比較U字第五號。尤勇新及大。機器力較烈。該大尉自統帶此艇後　在西亞里島游弋。先後擊沈英商船九隻德人由U字二十一號以後。如何製造法。非外人所知云。

土國果向聯軍求和耶 ▲雅典同日電。本處報界接最近可靠消息。土國政府對與德國顧問分離。願與聯軍求和。同時聞德國軍事專家。本陸軍大元帥馮果爾士。現離土京轉往布京蘇非亞。土國陸軍顧問著名德人山打士。亦離去君士旦丁堡。往亞脫里安奴堡云。

駐意德大使果辭職耶 ▲羅馬仝日電。駐意國大使馮標路親王。抵任後。極欲融洽意奧兩國感情。勸奧國割多少地方於意國。此政策已失敗。該消息由亞根西亞拉順露報傳出。同時接維也納政府最後應允意國之條件交到馮標路大使。馮大使不肯傳遞。知意政府必不滿意。傳聞該大使亦有辭職之意。不肯為兩國仲裁人云。

德飛船在林沙擲炸彈 ▲俄京仝日電。俄軍要塞林沙　在拉路海岸者。為德飛船擲放炸彈十四枚於其下。幸軍士未受死傷。祇傷平民九人云。

緊要新聞

加拿大雲高嘩

利源號

啓者小號專辦正北鹿茸片野山油人參甜玉桂自制祛風除濕壯筋活絡滋補藥酒各項膏丹丸散各省正地道頭號藥材聘請良工加意泡制煎熬得宜以期功效神速志在馳名　貴客賜顧請將西字付來定必揀選上貨寄上以圖久遠交易也如各埠患病諸君難來就醫者可將病源詳述付函取藥厥病早得全愈焉

參茸玉桂藥材

儒醫李仲周先生方脈寓

腫脚軟脚散一包銀壹元
花柳白濁丸一鎊銀壹元
花柳芒果丸一鎊銀貳元
花柳入骨丸一鎊銀弍元

LEE YUEN CO.,
P. O. Box 576., 127 Pender St.
VANCOUVER, B. C.
利源司事李世璋奕柱仝啓

HENRY BIRKS & SONS Ltd.
Jewellers & Silversmiths
G. E. Trerey Man. Dir.
Granville and Georgia Strs.

家用鐘鏢殷實主固　自行製造可以包保

貨精價廉華友光顧卜大公司　唯一公道認明字號敢為披露

名利客棧
139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百二十九号房舍通明裝修華麗全座鋪氈電火輝煌每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面盆冷熱水喉煖汽喉男女厠所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生　貴客光顧加額歡迎招呼妥當諸君賃房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意為盼

▲喊線詩麼一八九五

司事人徐春華汎日仁同啟

片地珠市戲棚新戲
Pantages Theatre 136 Hasting Street, E.
Vancouver, B.C.

啓者本院新辦到名班子弟男子演武藝用繩索巧演鉄線繩以燈令倒吊隨繩而下有四美女跳賛臣穿依肉色衣裳有男子辦各國總統兼辦假將軍觀者無不捧腹稱美華友到看額外歡迎此佈

▲▲醫症靈效　名不虛傳

弟自到美以來向業洗衣工作近數年染有濕毒爛脚之患緣二載之久苦不堪言毒水常流痛癢並發其筋抽縮疼痛其皮則如同黑丹弟到秘眞氏先生醫館治理外貼治遠年爛脚膏數料今以全好自看其脚從前爛處4回肌肉並無痕斑皮色黑丹俱皆消清　蒙先生拔除二載之頑疾先生醫症之靈效的當名非虛傳謹申頌揚以彰恩德

新寧弟余百和頓首拜

▲▲功同再造　感恩不窮

弟因花柳餘毒未清覺自見腎虛急用大補茶培之連食十餘包後及其毒困結血管數月發現全身頭面如生癬患通身癢極辛苦難當皮內如虫行蟻咬坐睡不安受此疾苦半載有奇弟看中西報知秘眞氏先生醫症之神妙即付赤函與先生治理蒙先生付來搜花柳餘毒丸搜毒扶元茶外搽血癬止癢藥膏藥水照該治法一禮拜之久大見功効又寄赤函取藥共醫六禮拜久均皆全愈搜清毒患又蒙先生來信囑言務宜愈後培養身子弟再取補腎長精之丸藥調養月餘今以生存異常康健誠藉　秘眞氏先生再造之大恩公也

舍路香邑弟方新拜頌

●（秘眞先生）（醫術神妙）

弟昨患花柳之症餘毒未清積結于筋骨竅內初時但覺微痛時發時止不甚留意經有數月之久忽無毒夾風痰全身痛苦筋骨之間如同刀刺日醫日重成為癱瘓痛痒足不能着地者已有年餘後賴良友云及大埠秘眞氏醫生如我所知其醫好遠近同胞各症確乎應驗倘係悅意他治理者即付赤函寫明病症情形與他自然寄返丸藥治理弟遵從教示立付赤函交先生參訂良藥靈丹救此痛苦果蒙先生速訂此症名曰花柳墜毒入骨痛痒之病也即寄搜花柳墜毒珠珀丸與入骨痛痒丸搜毒扶元茶又貼舒筋活絡冰射止痛膏三日接到即依先生指明用法內外施治一禮拜後大見功効其筋骨頗覺靈動其痛痒消除多數弟見用此丸藥應效之捷益信先生醫中聖手名不虛傳繼續求藥治理共成三個月手足腰脊俱皆不痛餘毒盡清脚能行動從此痼疾之魔蕩滌無遺又蒙先生指示速用善後之法大補眞元取其自製之參茸鞭鹿尾巴衞生丸大見功効氣血精神勝前數倍今身康健似若壯年深感先生再造之恩微申紀念敬撰數行登諸報端以揚

秘眞氏之醫術神妙也

新寧余升拜頌

●（醫中良法）（眼科聖手）

弟小姪華忠因被煤火積塵涉入眼內後而白睛全紅神瞳高凸其苦楚痛刺難以言狀醫理數禮拜總不見効後由梓友指示引薦往求大埠秘眞氏先生察視據先生所云目部為全身極要之機關是以生長天然之貴重外有簾捷內有明罩神房種種護衛但前之醫者未得其法纏綿日久以至煤毒深入變成翳膜遮睛眼白全紅形如雞冠努肉痛楚失明維治之法去火毒止痛刺是為最急之良治也即請先生用藥醫理內食茶外用藥水洗之後而再搽眼藥施治二日其痛止已過半後而續行醫理或吞去膜止痛丸或而服食還睛丸計治月餘眼中紅翳白膜統已消清白黑二睛復還精明全愈返埠再取珍珠鹿尾巴還睛丸照法吞食滋生肝腎精（灌養神童後而黑睛如漆白睛如雪精神豐足視物久而不倦異常清朗體力康強感先生復我光明重見天日此恩此德萬世不忘敬申頌揚以彰

秘眞氏先生大德矣

市卡咕埠新甯弟湯因烙因燐仝姪華忠拜頌

◐◐朝鮮抗日之機已動

大阪每日新聞云。七月三十日。朝鮮總督府機關報京城日報。刊一論說。題曰異種人之統治 首援引英美兩國。征服黑種人之歷史 詳論異種人征服之不易。與統治之艱難 次言日本統治朝鮮民族之難處。並謂日本宜襲英美統治黑種人之故智。以統治朝鮮民族。其對于朝鮮人。多爲極端威嚇之詞。朝鮮人見此 大懷公憤。教會學界貴族各團體有力之人士。皆奔走呼號。羣起反抗。而以基督教徒爲尤甚。在教堂學校會館俱樂部各處開會演說。大聲疾呼。謂日韓合邦 朝鮮人與日本人同是國民。應享同等權利。今日本總督府機關報紙之所論如此。可知日本政府之意。實以黑奴視我。我等今日已經亡國之餘 復遇滅種之慘。方斯千鈞一髮之際。豈可安焉。爲學校講求無用之智識 惟有執劍戟而起。與滅我者拚命而已。其言極慷慨淋漓。少壯之朝鮮人。皆莫不涕泗橫流。歷數寺內總督暴刑淫威增稅苛賦諸罪。躍躍欲試。聞基督教徒已將該京城日報之論文。繙成韓文 傳布五百萬之教徒。目下朝鮮各地。聲勢洶湧。將有暴動之勢。日本警務總監。迭派警祭。極力慰撫。並嚴行彈壓。然朝鮮民心激昂。不易鎮壓云。

◐◐大總統數典不忘厥祖

京函。袁大總統現因修訂族譜。查悉其始祖原籍廣東東莞。且有祖山葬于寶安縣屬。土名擎天一柱者。緣世祖崇煜公。於元明時開府河南。後落籍該省。宗派由此遂分。頃因追溯源流。聞已派員赴鄉 查察該譜。以便修訂而明宗系云。

按襄愍公袁崇煥 或與其世祖崇煜公同派。或未可知。

◐◐黨人猶以三次革命爲快意耶

▲大言不慚　▲西馮歟　▲馮自由歟

大埠廿六日電。前孫逸仙之秘書名西馮。爲現在本處之國民黨首領。昨日語西報訪員曰。我國於今後六個月內。必起三次大革命。昨年加拉寬尼省、柯尼近省、華盛頓三省之華僑。合力捐助軍餉。反對現任總統袁世凱。已不下五千萬元。最近大埠、羅省技利、砵崙、舍路、士卜頃、并太平洋沿岸。許多華工每月撥出三四成。捐爲革命軍費云。

▲本埠新聞▼

●●衙案　華人十六名。因賭博案被控 昨日小衙官聽原被告口供後。將開賭爲首者。罰銀五十元。否則監禁三十日。其他每名罰銀十元。否則監禁十日。同日有華人三鐘士。(譯音)被控爲開鴉片烟館案。官判罰銀五十元。否則監禁六十日。又有華人名三爾。(譯音)被控爲有鴉片烟案。官判罰銀二十五元。否則監禁三十日云。

◐加屬新聞◐

◎◎域埠歡迎楊總領憲紀盛

前禮拜日域埠華僑公立學校第一屆高等學生業畢之期。楊領憲親到頒給文憑。經誌前報。禮拜日畢業生學父等聯請宴於中華會館。禮拜一日該校學務值理請宴於杏花酒樓。禮拜二日中華會館商會董值聯同請宴。席設北京酒樓。禮拜三日致公總堂開歡迎會。設席致公總堂。五點時公堂會長馬延遠。偕同楊領憲李夢九周家超李淡如黃笏南黃宣琳黃溱爲司徒英石林禮斌諸君。到堂時。各行一握手禮。由主席定席畢。即開筵暢敘 酒數巡。主席起立。宣佈歡迎會理由。楊領憲即起言致謝。並云自到坎拿大地方。由東至西 所到各埠。未有如斯盛會。蒙學商各團及貴堂諸君盛情 連日開會歡迎 盛筵招待。喜極樂極 得意忘言 不勝感激之至 域埠華僑操作工業。均能安守文明秩序。鄙人更深欣慕 鄙人在坎一日。即盡一日之心 舉凡僑胞事務 並有利益于僑胞者。定必盡心力而爲之。如事有不合者。深望各僑胞切實函示等語。楊領憲操正音。由李淡如君譯述 楊領憲所言 尚有數事。不及盡記 李君夢九李君淡如黃君笏南黃君宣琳林君禮斌 以及諸來賓 均相繼起立道謝。高談鴻論。振社會精神。贊賞致公總堂。播傳革命種子 培成革命奇功 不惜犧牲性命財產。光復漢土。建立民國萬世基業。胥由公堂各手足堅持毅力。有以致之。厥功實居第一等語。司徒英石君。尤爲特色發言 起指公堂所懸之對聯云。致富有良謨。同扶祖國。公心無別策。共保中原之聯語。發揮議論。如暮鼓晨鐘 發人猛醒。諸來賓所說言詞。均犀尾(女旁)動聽 尚多未能錄述 每一說畢。鼓掌之聲 驚震屋瓦。公堂代表周在容君起言。答謝各來賓說詞盛意。各手足須常佩服勿忘云云。酒筵之上。主賓酬酢 備極暢敘之幽情。至七點餘鐘散席 隨後公堂書記容月池呈遞公堂公稟一帝。楊領事收畢 偕各賓瀏覽公堂儀仗一遍。遂告辭 致公堂同人站立。各行鞠躬禮。送至門首。洵爲致公總堂向來所未有之盛會也 楊領憲於禮拜四日下午搭船過舍路埠。轉往大埠努約。然後回柯京云云。

◎柯京上院議員增加案

柯杜和廿五日電。加拿大首相波頓。爲修正憲法。將其奏上英皇之決議文。發出通告。因千八百六十七年。上院議員原定七十二人。擬增加至九十六名。此說屢唱。今日仍是八十七人其後結局再增九名。曼尼都巴、沙士加村灣、亞爾巴打、三省。現今四名。每省增至六名。卑詩省三名。擬增至六名云。

●●收衣被勒　溫尼辟訪函。月之廿号午後八打鐘。有業洗衣工人謝某到爹利市街夾洛加点街角處西人之大樓登門收衣。不意入門後。西人將門關鎖。本其西人平素對待我華人之野蠻手段。直向謝某取銀。謝某斯時愴惶失措。防其强劫。恐有不測。不得已向其求情。卒至被索了五毛。方了云云。

各國新聞

◎◎紐約華僑致袁總統急切長電

北京袁大總統鑒。日求允否。在指顧間。如允 大隈統監中國。公爲日奴 歐爭息時。英法俄力能東顧。則中原瓜分。不能。日實行併華。過此教民忠國。必以公立法。不允。日人寇 據沿海沿江。費時。至據全國。無此兵力。且不敢耗財過鉅。無力於歐和成後 與列强爭分餐。內地不能傳檄定 歐戰局終。列强知漢人難服 還我河山。仍吮我血以漸肥。不頓吞以病噎。公彼時。復漢土於既亡。功加神禹。爲堯舜可。爲華盛頓可。榮終一世。名播千秋 祈爲國爲身。熟權利害 決茲大難。公主戰。僑等願傾產助餉。

紐約中華公所　灰　(即十號)

◎◎盲人得見天日

馬舌超實省馬部缺埠電云。本埠有一女士 名靈近者。年廿一歲。生而瞽 當九歲時。父母送入盲人院。使之受教育。閱九年。接之回家。與父母同居。然女雙目雖盲。亦可帮助母親。料理家庭事務。昨其母洗盤碗。女代拭乾 並携往碗櫃安置。當伸手置盤碗於櫃時 覺頭上異常沈重。如被巨石所壓。既而雙目忽然有聲。如彈指然 擦眼一看。見四處光明。女以有生以來。今始得見天日。喜不自勝。遂偕父母親到波士埠。一擴眼界云。

◎◎捐國民捐者注意

啓者本聯會日前由伍君文慶趙君謙章周君耀初等經手發給國民捐之收條今奉中央財政部處頒來 (國民捐獎狀) 經遵部令次第憑收條發給各人領收惟尚有多少無住址無從投遞故今特字通告凡會捐者請携當日之收條往監督會書館林君佐然處轉換是荷

監督會書館林君佐然住址
666 Homer St. Vancouver B. C.
每日下午六点至十点止隨時請往轉換

民國四年三月廿五日 雲高華

耶蘇教聯會同人啓

時利和
合記
SE LEE WO Hop Kee
PHONE 3620 P.O.BOX 701
298 Pender Street E.
VANCOUVER, B. C.

啓者本店遷往片打街東門牌二百九十八号大加改良充足資本專辦上等貨物中西伙食雜貨俱全油糖酒米京菓海味各色美酒瓜菓時菓鮮魚鮮肉雞鴨凡有伙食無不全備以便諸君購買兼接理香港滙單快捷異常如蒙賜顧速爲妥辦尚希留心光顧是所切盼

▲信箱七〇一
▲電話三六二〇

司事人岑榮卿 岑瑞鴻 岑榮忠 岑喜贊 岑大俊 啓

◎◎編輯部啓事

啓者本編輯部接到熱心諸君關于中日問題。暢發意見者不少。容日彙齊刊登。以副盛意。至有關於告白事。此係營業性質。應問之營業部可也。

▲賚路銀行今日滙水四拾五元

PE CHUN SUE
916 Grant Avenue San Francisco, Cal.,

●●感恩靡既

弟染瘰癧之患 初起之時寒熱往來頭頸之間痛如刀割其核結於喉部右便大如梨果異常痛楚調理經于十餘天俱不應效後往大埠恭請 秘眞氏先生診脉視症診畢云弟陰虛火盛衝擊 津關與陽明少陽之經道而虛火頑痰鬱結其中又爲過食煎炒爆炙等物致成斯症先生即訂養陰和胆舒肝理脾化痰清胃之劑兼食先生自製猴棗消癧散猶外貼消癧膏依法治療其痛立止再醫理二禮拜之久其癧全消復而返埠工作培養以來 全体强健勝過從前數倍誠藉先生治愈之恩登報頌揚以彰盛德焉

矢愼埠新甯弟黃德和頓首頌

●●介紹良醫

秘眞氏先生學問淵深襟期 博大玉函金櫃前後四大家諸法靡不融會貫通行道二十餘年感德者遍於遐邇讚揚者週於中外今游美洲到埠以來醫愈者不可勝數弟素知先生之良功登報介紹以廣其傳猶便桑梓調治養生知所問津焉

先生寓金山大埠同仁堂內倘各梓里未暇來埠治理者寫信來先生詳証求方定即從速寄上以應藥到回春寄信照前列英字可也

新會陳伯昌　開平鄭仲澤披

●●秘眞氏製造環球特色各科丸藥價目

如各梓里未便來埠治理者即將其症候病情起止久近或訂證求方或買各種丸藥必要寫明信內連赤紙付來交秘眞氏收入立行叅訂良方從速寄上以應藥到回春也弟寓金山大埠同仁堂內門牌號數照後列西字

●秘眞氏醫理男女內外全科方脈

●治男女脚氣藥丸每服銀五毫每兩銀一元五毫
●治男女脚氣止痛消腫藥每大張一元中張五毫
●治男女風痰風癱半身不遂丸每兩銀二元
●治初起紅白痢症丸每服銀五毫
●治日久紅白痢症丸每服銀一元
●治大小便病丸每服銀一元
●治腸癰痔漏丸每服銀七毫五
●內解腦癰痔漏清毒散每服銀七毫五
●止痛解毒搽痔水射膏每盒銀一元五毫
●解毒化腐生肌硇砂膏每兩銀二元
●解毒生肌珍珠藥每兩銀二元
●搽喉痧珍珠牛王散每罎銀一元五毫
●搽喉痧珍珠牛王膏每盒銀一元五毫
●花柳初起牛王還陽丸每服銀一元
●花柳樓毒扶元內消丸每服銀一元
●內攻花柳墜毒珠珀丸每兩銀三元
●花柳愈後扶元大補丸每兩銀三元
●治花柳頭痛骨痛丸每兩銀一元五毫
●治花柳餘毒去腐生肌膏每兩銀二元
●內消魚口橫紋水射膏每大張銀一元中張銀中元
●內消花柳骨痛舒筋止痛膏每大張一元中張中元
●治花柳入骨風癢丸每兩銀三元
●內消紅雲血癬搜毒丸每服銀一元每兩銀三元
●外搽紅雲血癬藥膏每盒銀二元
●外搽近日遠年頑癬藥膏每盒銀中元
●搽紅雲血癬藥散每罎銀一元
●跌打還魂藥散每罎銀一元
●跌打刀傷還魂丸每服銀中元每兩銀二元
●跌打刀傷止血藥散每罎銀中元每兩銀二元
●跌打刀傷消腫止痛散每服銀一元
●跌打刀傷續筋接骨藥敗每服銀六元
●跌打刀傷吊瘀生肌消腫止痛膏藥每服銀一元
●跌打去瘀生肌消腫止痛膏藥大張銀一元細張銀中元
●治双單鵝喉除痰止痛散每罎銀一元
●治喉症除痰止痛消腫藥水每罎銀一元
●治喉症止痛藥散每服銀中元
●立止牙痛藥散每服銀二元
●內消牙痛牙疳解毒丸每服銀二元
●內解牙症除毒消腫止痛藥水每罎銀一元
●治耳聾聰效冰射散每罎銀一元
●治鵝狂羊吊藥丸每兩銀三元
●治中風中痰急病還魂藥水每罎銀二元
●能治百病初起獨勝散每服銀五毫
●製造各科藥品之原起

天地始基聖神首出民用未興藥品先備黃帝以聖主備顧問岐伯以碩輔善調劑伊尹以阿衡製湯液誠以蒼赤疴痛所關救疾苦却殆痍寶爲仁民愛物之深心也自二十世紀以來環球各國莫不講求衛生强種之方攷驗製煉治病調養之法遍集良醫研究精妙此道猶爲濟生利物之機關而强國保種最急之先務密切如斯詎可寞視維中西醫學法理氣質各有所長非知化格之才何曉創製之妙本氏有鑒於玆不得不勉志深求振刷心思腦力研究中西製煉或一藥而數製或十餘製熬取其精汁去其滓柏燥烈之品化取其雄厚純良清貴之品務得其補益眞質加以測分各品藥精攷驗其氣味與精汁能力達於何度同一物也善於用者功能養生治病而製煉之法豈可忽哉本氏叅透化格之精要製成各科丸藥以便梓里採用務期應效靈捷以達目的久經各界歡迎信用所謂自信者徵於世實欲未信者詢於人願各界梓里其共鑒之耳

秘眞氏謹識

沽平價減炭煤

East Side Wood Yard
Cor. Pender and Dunlery Ave.
Phone Highland 930
VANCOUVER, B. C.

本公司煤炭分三等茲將每等每噸價錢列下

●大炭每噸價銀六元五毛
●中炭每噸價銀五元
●細炭每噸價銀三元七毛五仙
乾柴十弍英寸至十四寸英寸者每車價艮叁元杉柴壹車連細炭五包價銀叁元弍毛五仙　貴客光顧貨到交艮

東區柴偈公司主人俺美路啓

●狀師樓●

Won Alexander Cumyow
Conveyancer, etc
Loo Building
VANCOUVER, B. C.

啓者　弟代辦訟務　並梓里有欲造商家紙買賣帋權理　帋口供帋入籍帋園批屋批地契嘱書承頂生意各式文件均可代辦如蒙賜委定當妥辦

雲哥巴阜溫金有謹佈

◀廣生號告白▶

KWONG SANG & Co.
79 Pender St.　P. O. Box 425
Tel. 9434　VANCOUVER, B. C.

啓者　本号開創于云哥吧埠已歷多年專辦中國日本絲髮男女綉花長棉袍各欵紬綢衣服絲巾搭巾悼巾瓷器漆器古銅玩物均皆時欵新式迦眞價實童叟無欺如蒙　貴客光顧定必留心揀擇上品貨物照原價額外減平付上以圖久遠交易希爲留意惠顧是禱

云哥吡廣生號鄭就　太煖　謹啓

◎源源號◎

Yuen Yuen & Co.
27 Pender St.,　P. O. Box 1401
Phone 7008　Vancouver, B. C.

小店專辦唐山油糖茶米諸色美酒蘇杭衣服時欵鞋襪並各省地道藥材參茸玉桂一切上等貨物發售如　蒙賜顧依時價從廉以圖銷流廣遠兼理書信銀兩快捷妥當舖在片打街門牌二十七號信箱一仟四百〇一號

大國手 粵邑李時宗 花縣朱行 兩先生授徒
朱金裘廌內方脉 針灸方藥因證施治
司事人陳應創　朱　基同啟

榮譚鮮魚公司 廣告

本號新靚生晒鮮魚出市五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜
總商光顧欲知貨辦價請招此西字通信可也
Wing Hem Fish Co.　Fairville, N. B. Can.
榮譚鮮魚公司啓

白來血

功效

血虧　胃弱　氣虛　肝旺　腎虧　精薄　骨痛　筋酸　陽萎　陰虧　破金　吐血　痛經　白帶　五癆　七傷

人之有血猶樹之有漿若漿絕則樹必枯人少血則體必瘦世人欲求補培体軀宜以多血爲正當因人身百体皆賴血以養之也如血足則臟腑完全形体自然活潑血少則臟腑衰弱百病因之叢生如肺部少血則萎而咳腦經少血則腦質薄弱而減少知覺思想之功他如心經虛而不健偶有震動則跳盪不安外則四肢無力或浮腫即成陰虛陽盛之患胃部少血則胃弱而減少消化食物之力偶食生冷便作惡吞酸輕則飽脹重則疼痛他如肺肝脾腎大小腸膀胱各部莫不賴血以健强此**人造自來血**眞如人体中之〇較人体中之〇濃而且淨得服之者七日之間其效即見始而面色紅潤胃口漸開繼則体力漸生四肢爽健滋陰生精固腎健陽瘦弱之人頓變爲强壯之体年老之人服之〇氣漸足精神日好眼花不花耳聾不聾又如婦人服之補陰理氣〇充經調且可治痛經冷經白帶白淫　子宮寒冷不孕及喑產小產經薄經閉遲早滴漏之患誠補身却病之要品也　〔〇代血〕

▲價目

大瓶二元　每打二十元　半打以上寄費包支
小瓶一元二角　每打十二元　半打以下買者自理

▲總發行處上海五洲大藥房
▲總經理處金山正埠五洲大藥房
Eng Chow Co.　707 Clay St., San Francisco Cal.
▲加拿大經售處雲哥華埠五洲大藥房
ENG CHOW CO.　30 Pender St. W. VANCOUVER, B. C

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St.
P.o. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古嘩埠經歷有年今遷往廣東街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文門牌賜來無悞

司事人阮本祝謹啓

圖新軒繪造笠圖章

本軒電話 SEY. 1113

承印文件　接鑄電版

HO SUN HING RUBBER STAMP MAKER 119 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C.

本軒現印有最新最美觀之中華民國五色旗通用信簽紙笠巴皮墨水光粒印色字樣發售甚爲迎諸君歡在雲埠壹片打街九號東門牌高陞是也　對面馬球戲院謹啓

黃伯驥日夜影相 WONG B KWAI STUDIO 100 PENDER ST EAST VANCOUVER, B.C.

請看厥宛新欵靴廣告

敬啓者本店新辦到奇樣各種時欵靴發售貨眞價實華友光顧請移玉步本店設在片打珠戲院對面此佈

三月六號

厥宛公司啓
THE GOODWIN SHOE CO.
123 Hastings St, VANCOUVER, B. C.

●●請看特別廣告

光顧有獎貴客注意

本館在大埠士作頓街門牌一千零四十三號特別發賣中外藥品華英圖書與及男女裝彩繡手袋繡花五彩帶線牟絲紗艷色花布各欵通用文具貨奧價廉並接理家邑鄉親寄信涵單祖保付交快捷惟本館藥品與別不同係因考究其新登明治病及滋補確有憑驗之藥及中外聽名醫士所製著效百葯書擇精良訂製出賣本館主人志在推廣生意獲利深微在所弗計愛制定光顧有獎券按券印刊號數限每人來現銀五毛以上取貨一次者或來現銀壹元以上委辦別貨一次者一律給回有獎券一張至滿五百個號數即抽奬一次取三名爲得獎分獎三等第一等獎銀廿元餘二等每獎通用物件由本館發意獎給仰梓里留心賜顧且買物有獎請毋失此機會矣

茲將著效藥品擇錄如左　藥品郵費在外

●人種補身萬應汁　大瓶一元二毛五　中瓶一元二毛五　此藥汁專補身體弱血氣少者男女皆可飲之並助孕育奇功又如做衣館耕園番廚等工者因工苦身倦逢霧天背凍住濕地脚軟口打干嗽喉湧寒痰飲之者可無內傷

●花柳斷根汁　大瓶二元二毛五　中瓶一元二毛五　此藥汁專治花柳毒入骨及出皮等危症但分症狀輕重輕則飲一大罇重則飲兩大罇均能奏斷根之效

●扯氣速愈汁　大瓶一元　中瓶六毛五　此藥汁專治肺寒氣嗽症無論男女有感之者宜飯後飲之速愈

●竺西氏眼藥寄售　●憲民氏立止小腸氣痛痛散一元五　●手脚風濕骨痛振武膏五毛　●補血固精藥水一元　●項痛疗毒藥膏五毛　●神效白濁藥水一元二五　●頭痛牙痛鼻塞藥膏五毛　●牛肉鉄汁藥酒一元　●跌打蹴傷藥水一元　●遠年風濕膏藥五毛　●嗽嗽登千藥水二毛五　●男女洗頭固髮藥水二毛五

●共和藥廠補身壯陽丸　●神效蓋滾頭痛止嘔丸七毛五　●立愈皮膚搔癢藥水五毛　●婦女經前肚痛藥水一元　●去頭疣止痕生髮藥水大罇一元　●身体皮癢藥水五毛　●神效白濁藥丸一元二毛五　●產後補子宮藥水一元二毛五　●男女開胃消化潤腸藥汁一元　牙粉花露水搽面膏俱全

以下華人經驗之亞士決字號各藥品三號藥本價格請看各報告白

代賣香港製麵公司各欵蛋麵

本館駁接書信滙單處　東球正街生源西寧市仁安藥房

WAH TSE CO. 1043 Stockton Street San Francisco, Cal.

理林賚神　協理招福同
金山大埠華芝館啓

本報新做上等羽紗五色國旗發售

大阪公司商船來往香港日期

啓者本公司有新大雙車堅固書信輪船六隻接載搭客貨物每逢兩個禮拜一次由域多利啓行前往香港順經日本等埠依期到港其船異常堅固快捷不怕風浪并裝有無線電頭等二等房位甚佳至及太艙客位寬敞電燈光輝敞房厠所洗身房洗面盆齊備均在客艙內利便福食茶水豐美船上任從搭客自由不分彼此各工人厚禮相待誠恐各處遠地梓友未及週知特登佈告頭二等位請來代理人處商議

大艙客位每位收船脚四十三元五毛

▲▲請搭新船旅粵

一千九百十五年來往船名日期

由域埠開行　由港到域埠日期

●●新舊歷船期分別　〔日字舊歷〕〔號字新歷〕

打金馬 正月廿五日 三月九號　舍路船 二月初七日 三月廿一號
遍里馬 弍月初五日 三月十九號　麥市固 二月廿七日 四月十號
舍路船 二月十九日 四月二號　市卡固 三月初五日 五月十七號
麥市固 三月十一日 四月廿三號　駕拿大 三月十九日 五月一號
市卡固 三月十八日 四月三十號　打金馬 四月初九日 五月廿一號
駕拿大 四月初貳日 五月十四號　遍里馬 四月十六日 五月廿八號

代理人　咸水埠金利源　林沾
域多利華隆號　黃華　黃强　仝啓

華僑聯合公司遷舖廣告

同胞請注意

啓者我僑胞前因某商會二三私人倡議高抬貨價封禁米偈重利盤剝是以僑胞同發義憤集成此華僑聯合會做義會之例每份科本銀二毫五認股多少由人自便隨即於元月廿一日開設華僑聯合公司在片打街逸民樓下專辦酒米油糖一切伙食雜貨及洗衣各項用品發客貨物鮮明平買平賣無分彼此多蒙各界僑胞光顧生意日臻暢旺柰係土庫不合衛生迫得急擇正舖茲定於三月十四日遷往片打街一百二十二號門牌開市二樓則爲華僑聯合會辦事所設有房舍床位以便各埠僑胞來往惟本會係全加僑胞共謀幸福起見非同自私自利者比第一期股雖經止截仍然招收第二期股每份收銀三毫俾得同沾利益如僑胞悅意入會認股及取貨者請照下列西字門牌寄來定必依期將會底票或貨物付上決無延悞特此佈聞

中華民國三年三月拾三日　華僑聯合會啓

The United Chinese Provision Supply Co.
Wholesale and Retail　Phone Sey. 2494
122½ Pender St E.　VANCOUVER, B. C.

啓者本店設在緬街門牌一千〇四十八號專做鉄器生意如大小各樣馬車鋸鋤火焙偈仔機器牛奶盅火爐鎖仔車油等及所屬農業開荒之器具並有縫薯仔包繩仔均皆發售及各欵鉄器無一不齊備如華友光顧額外歡迎宜且批價極從廉以圖久遠交易爲盼

Mark Dumond　Phone S. 1680
1048 Main St.　VANCOUVER, B. C.